

# ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА

№ 148 (1113) | СУБОТА, 28-га чэрвеня 1930 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-  
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ  
Орган ЦК і Менскага АК ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАПДПІСКІ:

1 месці	30 кап.
3 месцы	90
6 месцаў	1 р. 80
1 год	3 р. 30

АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Тэлефоны: рэдактара—7-25,  
сэкрэтарыят—12-19.  
АДРАС КАНТОРЫ:  
Комсомольская 25, тэлеф. № 903.  
ГОД ВЫДАННЯ X.

Копт асобнага №—2 кап.

Сёння а 12-й гадзіне ганцы фаб-  
рык, заводаў, колгасаў і савгасаў  
БССР павязуць рапарты перамог і  
дасягненняў вышэйшаму гаспадару  
партыі—XVI-му партз'езду

## XVI З'ЕЗД УсеКП(б)

Новымі гігантамі індустрыі, шырокім размахам калектывізацыі, фабрыкамі хлеба, перадачай тысяч лепшых  
рабочых у партыю, магутнай хваляй соцсаборніцтва і ўдарніцтва, высокімі якаснымі паказчыкамі—  
вітаюць XVI з'езд і дэманструюць сваё давер'е бальшавіцкай партыі, яе ланісмаму ЦК  
мільённыя калёны пролетарыяту, колгаснікаў і працоўнага сялянства

### Прамова тав. Калініна

Таварышы! Ад імя Цэнтральнага  
Камітэту вітаю дэлегатаў XVI з'езду  
Усёападнай Камуністычнай Партыі  
(бальшавікоў).

Пасля XV з'езду нашай партыі  
прайшло га многа больш 2 з пал.  
год. Можна смела сказаць, што мі-  
нулы перыяд быў запэўнены вялі-  
зарным рэвалюцыйным зместам і  
ініцыятыўнай творчай работай. За  
гэтыя гады, як ніколі, разгорнулася  
сацыялістычнае будаўніцтва. Я  
на маю магчымасці дэталёва сны-  
няцца на выніках гэтага будаўніц-  
тва, але ў гэтым бадай і няма  
асаблівай неабходнасці, бо ў гэтай  
вагі вы заслухаеце аднаведны да-  
клад генеральнага сакратара нашай  
партыі т. Сталіна, дзе будзе поў-  
насьцю разгорнуты малюнак нашых  
дасягненняў. Але я не памыляюся,  
калі скажу, што работа, праробле-  
ная народамі Савецкага Саюзу пад  
гегемоніяй пролетарыяту і кіраў-  
ніцтвам камуністычнай партыі, вы-  
лізіра на сваіх маштабах і над-  
звычайнай выразна на сваіх якасных  
паказальніках.

Таварышы, калі ўгледзецца ў  
калейдоскоп перажываемага моман-  
ту, дзе мімавольна паўраўнаважана  
параўнальнае цяперашняй сапраўд-  
насці з мінулымі гістарычнымі  
момантамі, бо гэтым параўнаннем  
лепей можна зразумець, уразумень  
і ахапіць сутнасць падзей, якія  
разгортваюцца.

Са ўсёй сумы важнейшых пытанняў,  
якія будуць абгавораны на з'ездзе,  
я хачу вылучыць адно, а майго  
пункту погляду, рашаючае по-  
літычнае пытаньне сучаснасці,  
а іменна—пытаньне аб сацыялі-  
стычнай рэканструкцыі сельскае  
гаспадаркі. У 1921 годзе, пры ўва-  
даенні вэпу, Ленін таварыш: „мы  
зараз адступаем, каб потым з раз-  
бегу кінуцца яшчэ далей уперад  
на шляху сацыялістычнага будаў-  
ніцтва“. Вось гадоў, таварышы,  
якраз і наступіў такі момант, калі  
матэрыяльна-тэхнічныя рэсурсы, на-  
копленыя буйной прамысловасцю,  
далі магчымасць камуністычнай  
партыі і пролетарыяту непасрэдна  
акцыяваць гэты разбег. Дзякуючы  
гэтай моманце мы надышлі да  
вырашэння праблемы развіцця  
сельскае гаспадаркі ўжо зусім з  
іншага боку.

Калі ў пачатку новай эканамічнай  
палітыкі мы стараліся ў пер-  
шую чаргу паднімаць дробную сям-  
лянскую гаспадарку, каб такім  
шляхам адрадыць і павялічыць буй-  
ную гаспадарчую прамысловасць,  
дык цяпер прамысловасць, якая  
бура развіваецца, паварочваецца  
тварам да сельскае гаспадаркі і  
ёй дзе свае накопленыя рэсурсы ля-  
таго, каб перабудаваць сельскую  
гаспадарку на пачатках буйной ко-  
лектывізацыі і творчасці. Ця-  
пер наша задача зусім іншая—гэта  
да таго, каб проста падняць сель-  
скую гаспадарку. Не. Тут справа  
ня ў гэтым. Зараз сапраўды ўдзельні-  
прадукцыі сельскае гаспадар-  
кі—вынікі без карэннага пера-

тварэння вёскі, з якіх зьявілася  
глыбокая сацыяльна-культурная пе-  
рабудова сельска-гаспадарчых вы-  
творцаў.

Таварышы, калі-б мы жадалі  
зараз абатуліць і коратка выказаць  
тыя вынікі сацыялістычнага будаў-  
ніцтва за апошнія 2 з пал. гады,  
дык мне здаецца, што не знайсці  
найбольш правільнай, найбольш  
выразнай формы выдзялення гэтых  
поспяхаў, чым лезунг, які быў  
упярэшым высунуты т. Сталіным



на канферэнцыі аграрнікаў-марк-  
сыстаў, г. зн. лезунг аб судальнай  
калектывізацыі сельскае гаспадаркі  
і ліквідацыі кулацтва, як класы.

Мне здаецца, што гэты лезунг  
яшчэ ня зусім перавараны ўсім  
працоўнымі нашаму Саюзу, але ён  
яшчэ нават поўнасьцю не перавары-  
ваны шырокімі плытамі нашай партыі.  
А між тым, таварышы, гэты  
лезунг зьяўляецца самым выразным  
паказальнікам нашых дасягненняў.  
Праўда, сёння ён больш зразумены,  
больш арганічна звязаны з нашай  
палітыкай, з практычнымі работамі,  
чым гэта было ўчора. Заўтра  
гэты лезунг яшчэ мацней укара-  
ніцца ў голавы практычных работ-  
нікаў, бо сацыялістычнае будаўніц-  
тва, якое развіваецца кожны дзень,  
падмацоўвае канкрэтнымі фактамі  
ўсю жыццёваць і неабходнасць  
гэтага лезунгу.

Таварышы, што значыць сучас-  
ная калектывізацыя? Гэта значыць,  
што шматмільённыя распыленыя,  
дробныя тавара-вытворцы, дробныя  
гаспадарчыя дзельцаў да агу-  
льнага сацыялістычнага будаў-  
ніцтва. Гэта значыць, што да шмат-  
мільённай пролетарскай арміі сацы-  
ялістычнага будаўніцтва далучаюцца  
дзясяткі мільёнаў будаўнікоў-сялян.  
А навіна, гэта азначае набліжэн-  
не моманту поўнага зьлічэння  
аўтакістычных класаў, наступова-  
га зьлічэння класовай барацьбы  
праз зьнічэнне кулацтва як  
класу на аснове сучаснай  
калектывізацыі.

Мы яшчэ ня зусім усвядомілі вялі-  
зарную творчую сілу гэтага лезун-  
гу. Бо гэта-ж ёсць самае рэльеф-  
нае і канкрэтнае выдзяленне магут-  
насці нашай прамысловасці, якое  
рухае і вядзе ўперад пераможны  
пролетарыят. І недарма таму ўвесь  
свят з выключнай зацікаўленасцю  
сачыць за калектывізацыяй сельскае  
гаспадаркі, якая разгортваецца ў  
нас.

Таварышы, калі Ленін высюваў  
тое або іншае політычнае пытаньне,  
дык ён звычайна папярэджаў, што  
пытаньне пастаўлена на лязо нажа,  
што ўхіліцца ад правільнага выра-  
шэння гэтага пытання, нават у  
нязвычайнай ступені, значыць зрабіць  
грубейшую памылку. І ў сучасны  
момант лезунг „Сацыялістычная ко-  
лектывізацыя сельскае гаспадаркі і  
ліквідацыя кулацтва, як класы“—  
г. зн. што ў політычных адносінах  
пытаньне пастаўлена на лязо нажа.  
Таму ад выканання іх патрабаванняў  
глыбокае разуменьне ўнутранага сен-  
су гэтага лезунгу. Самае няясна-  
нае неразуменьне гэтага лезунгу  
цягне да перагібаў, скажэнняў і  
пазбаўляе нас магчымасці атры-  
маць той вынік, які прасі-  
дуецца гэтым лезунгам.

Калі можна так сказаць, гэтым  
лезунгам проста непасрэдна наша  
партыя пастаўлена перад гіганцкай  
задачаю сапраўднага сацыялістычна-  
га будаўніцтва са ўсім удзелам вялі-  
зарнейшых труднасцяў, якія насё  
ў сабе гэта гістарычная работа  
таму ня дзіва, што на глебе прак-  
тычных нежыццёвых чутны асобныя  
галасы, у якіх адчуваецца баяль-  
лівасць гэтых цяжкасцяў, якія  
шарохаюцца перад намі то ўправа,  
то „ўлева“. Партыя раніча зма-  
гаецца з гэтым шароханнем. Я не  
сумняваюся, што з'езд накончыць  
з такімі хістаннямі.

Няхай жыве пераможнае сацы-  
ялістычнае будаўніцтва!  
Няхай жыве Усёападная камуні-  
стычная партыя бальшавікоў і дзе  
XVI з'езд!

Абвяшчаю XVI з'езд партыі ад-  
крытым (доўгія воплескі)—усе дэ-  
легаты ўстаюць і плячю Інтэрна-  
цыянал).

### ДЗЕНЬНІК З'ЕЗДУ

МАСКВА, 27-VI. З політсправаздачай ЦК выступіў генэ-  
ральны сакратар ЦК тав. СТАЛІН. Паяўлены тав. СТАЛІНА  
на трыбуну спатыкаецца доўгай авацыяй. Увесь з'езд стоячы  
доўгімі воплескамі вітае правадыра партыі.

Дзённае паседжаньне а 5 гадзіне было прысьвечана пы-  
таньням міжнароднага і ўнутранага становішча СССР.

Заключная частка дакладу тав. СТАЛІНА, прысьвечаная  
пытанням партыі, заняла ўсё ввечэрняе паседжаньне. Даклад  
быў заслухан з непаслабнай увагай і неаднакроць спыняўся  
воплескамі.

Па сканчэнні дакладу ўсе делегаты з'езду ўстаюць і  
наладжваюць тав. СТАЛІНУ доўгую бурную авацыю. 28-га  
чэрвеня паседжаньне адчыняецца а 10 гадзіне раніцы з орга-  
нізацыйнай справаздачы ЦК. З дандадам выступіць тав.  
КАГАНОВІЧ.

### ВЫБАРЫ КІРУЮЧЫХ ОРГАНАЎ З'ЕЗДУ

Пасля прамовы тав. Калініна з'езд прыступіў да выбараў кіру-  
ючых органаў. У правыдзюм абіраець 40 чалавек. Пры аглашэнні імя  
тав. Сталіна уся зала ўстае. Дэлегаты, стоячы, наладжваюць бурную  
авацыю.

У склад прэзыдыуму ўвайшлі: Акулаў, Андрэяў, Арцюхіна, Варэй-  
кіс, Вараныха, Гей, Галашчэкін, Зяленскі, Жданаў, Кабакоў, Кагановіч,  
Калінін, Калыгіна, Кіраў, Балацілаў, Касіор, Сталіслаў, Косараў,  
Куйбышаў, Ломінава, Мануільскі, Мікалі, Молатаў, Нікалава, Орджані-  
дзідзе, Пятроўскі, Румянцаў, Рудзутак, Рыкаў, Сталін, Сырцоў, Тэмскі,  
Уханаў, Хатаевіч, Чубар, Шаэрнік, Шэбалдаеў, Шкіратаў, Якаўлеў,  
Яраслаўскі, Эйха.

У ганаровы прэзыдыум з'езду абіраюцца прадстаўнікі зарубежных  
компартыі.

З'езд выбірае сакратарыят у складзе 26 чалавек і кандацную камісію.  
Члены прэзыдыуму займаюць месцы. Зьяўлены тав. Сталіна за  
сталом прэзыдыуму сустракаецца бурнай доўгай авацыяй. Зала агла-  
шаецца прывітаньнямі і гульнымі апладысмантамі.

З'езд зацвярджае наступны парадак дня:

1. Політычная справаздача ЦК.
2. Organізацыйная справаздача ЦК.
3. Справаздача рэвізыйнай камісіі.
4. Справаздача ЦКК.
5. Справаздача дэлегатаў УсеКП(б) у ВККІ.
6. Выкананьне п'яцігадовага плану прамысловасці.
7. Колгасны рух і ўдзельніцтва сельскае гаспадаркі.
8. Задачы профсаюзаў у рэканструкцыйны перыяд.
9. Выбары цэнтральных органаў партыі.

### Рабочыя дэлегацыі вітаюць з'езд і патрабуюць непрымірымай барацьбы з ухіламі Ад імя Далёка-Усходняй—на трыбуне тав. Блюхер

Далей тав. Калінін паведамае  
аб тым, што прадстаўнікі рабочых  
дэманстрацый, якія прыйшлі вітаць  
з'езд, і прадстаўнікі рабочых дэле-  
гацыі Масквы і другіх гарадоў про-  
сіль слова. Усе выступаючыя прад-  
стаўнікі рабочых заяўляюць аб поў-  
наму падтрыманні генеральнай лініі  
партыі і патрабуюць далейшай не-  
прымірымай барацьбы з найбольш  
небяспечнымі зараз правамі ухіламі  
і „левымі“ загібамі.

Громам апладысмантаў сустракае  
з'езд прадстаўнікоў 900 тысяч кол-  
гаснікаў Паўночнага Каўказу і  
прадстаўнікоў ударнага колгасу  
„Ленінскі Шлях“. Колгаснікі паве-  
дамаюць аб сваіх вытворчых да-  
сягненнях і аб тэй напружанай  
класовай барацьбе, у якой праходзіць  
сацыялістычная перабудова сельскае  
гаспадаркі.

Бурную авацыю наладжвае з'езд  
тав. Блюхеру, які выступае з пры-

вітаннем ад рабоча-сялянскай Чыр-  
вонай арміі. „Армія політычна вы-  
расла і тэхнічна ўзмацняецца,—  
гаворыць тав. Блюхер.—Пасля выму-  
шанай сутычкі на кітайскай грани-  
цы мы можам смела гаварыць, што  
падрыхтоўка Чырвонай арміі не  
ўступае падрыхтоўцы арміі любой  
буржуазнай краіны. Чырвоная ар-  
мія пенахісна стаіць на варце са-  
вецкіх межаў і зможа адбіць любы  
напад на СССР, адкуль-бы ён ні  
выходзіў“.

Тав. Блюхер, прадстаўнік асобай  
Далёка-Усходняй чырвоноардэ-  
рнай Чырвонай арміі, прадстаўнік  
Чырвоноардэрскага бальфрэнту,  
—усе яны гавораць з'езду, што партыі  
і чырвоная армія і ўсё чырво-  
наардэрскае і чырвонофрэнцкае маса  
дазваляе і поўнасьцю падтрымліваць  
генеральную лінію партыі і патра-  
буюць рашучай барацьбы з найбольш  
небяспечнымі зараз правамі опер-  
тунізмам і левымі загібамі.

Прывітаньні спячаны. Тав. Ка-  
лінін абвяшчае паседжаньне зачы-  
неным. 27 чэрвеня з 10 гадзіне ра-  
ніцы з'езд прыступае да заслухоў-  
вання дакладу політычнай справа-  
здачы Цэнтральнага Камітэту, якую  
зробіць тав. Сталін.

### 200 лепшых ударнікаў у шэрагі ланіскай партыі

АРХАНГЕЛЬСК, 26.—Рабочыя  
фабрыкі „Сопал“ і Сьвярдлаўскага  
цэлюлёзнага заводу ў якасці пада-  
рунку 16-му партз'езду абвясцілі  
свае заводы ўдарнікамі. Рабочыя аб-  
яўляюць даць краіне звыш плану  
7.346 тон целюлёзу. У шэрагі лані-  
скай партыі рабочыя перадаюць  
200 лепшых ударнікаў.

# ФАШЫСЦКІЯ КАТЫ ПРЫГАТАВАЛІ ЯШЧЭ ТРЫ ШЫБЕНІЦЫ

## Польскі фашысцкі суд ва Львове за распаўсюджваньне камуністычнай адрозы прыгаварыў трох маладых таварышоў—ПРОПЭРА, ГІРША і ЮГЭНДА—да сьмяротнага пакараньня

### Спаянай рэвалюцыйнай солідарнасьцю, мільённымі пратэстамі працоўных масы Саведкай Беларусі патрабуюць скасаваньня катаўскага прыговору над рэвалюцыянерамі

#### Прыговор суда ёсьць адказ на ўзрастаючы рэвалюцыйны рух, ёсьць спроба прыгатаваць „пакорлівы“ тыл і стварыць умовы для нападу на СССР

### Яшчэ адзін крывава прысуд

Польскі фашысцкі суд у Львове вынес прыговор пакараньня сьмерцю трох маладых таварышоў—Пропэра, Югэнда і Гірша—за пашырэнне камуністычнай адрозы і прыналежнасьць да камуністычнай партыі.

Така яшчэ адзін крывава прысуд фашысцкіх вешацеляў, ён лішні раз пацьвярджае, што фашысцкая дыктатура ў Польшчы, у час наглыбляючага крызісу і росту рэвалюцыйнага руху сярод рабочых, сялянскіх мас і прыгнечаных польскім імперыялізмам народаў, страшэнна ўзмацняе тэрор супроць малейшых рэвалюцыйных выступленьняў.

Польскі імперыялізм на чале з фашысцкай дзяржавай, падтрымліваючы і распальваючы ўсплівы антысавецкіх выпадкаў, рыхтуе ўнутраны „пакорлівы“ тыл пры дапамозе шывеніцы, турмы і расстрэлаў, каб забяспечыць магчымасьць нападу на краіну пролетааскай дыктатуры—СССР.

Але гэта дарэмныя патугі ашалелых панюў.

Ніякія шывеніцы ня здольны прыдушыць рэвалюцыю. Крывава прыговор над трыма таварышамі выклікаў глыбокае абурзэньне сярод шырокіх працоўных мас Польшчы, Заходняй Беларусі і Украіны, якія пад кіраўніцтвам сваёй камартыі заўважаюць катэгорычны рэвалюцыйны пратэст супроць сьмяротнага прыговору.

Працоўныя масы БССР мільёнамі пратэстуюць галасоў падтрымліваюць барацьбу працоўных мас Польшчы і патрабуюць неадкладнага скасаваньня крывавага прыговору.

Спаяная пролетарскай солідарнасьцю шырокіх працоўных мас мільённымі пратэстамі не дамо апусьціць прыгатаваную крываваю рукою польскіх фашысцкіх катаў пятлю на голавы Гірша, Югэнда і Пропэра.

### Не дапусьцім закінуць вярхоўку на шыю змагаром

Пашыраючы паслэдаўна Менскага акруговага камітэту МОНР'у заслужылі інфармацыю аб прысудзе фашысцкага суду ў Львове да кары сьмерцю праз павешаньне трох маладых рэвалюцыянераў Гірша, Югэнда і Пропэра, якія абвінавачаны ў пашырэнні камуністычнай літаратуры і ў прыналежнасьці да камуністычнай партыі, ад імя ўсёй акруговай арганізацыі МОНР'у выказае сваё глыбокае абурзэньне і пратэст супроць фашысцкіх катаў-вешацеляў!

Менскі акруговы камітэту МОНР'у заклікае ўсе арганізацыі Менскай акругі—райкомы і ячэйкі па практасту супроць такога нячужанага вядзейскага акту фашысцкай „юстыцыі“.

Не дапусьцім закінуць вярхоўку на шыю змагаром.

Прэч белы фашысцкі тэрор!

Шлем гарачае прывітаньне політзьявіленым Польшчы, Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны.



Твар фашысцкай дыктатуры ў Польшчы

### Усе, як адзін.—на ратаваньне жыцьця прыгавораных таварышоў!

Заслужылі інфармацыю аб зьверскім прыговору польскага фашысцкага суду над трыма таварышамі: Пропэрам, Югэндам і Гіршам, агульны сход членаў МОНР'у фабрыкі „Профінтарн“ і гаркомбінату (Менск) катэгорычна пратэстуе супроць нячужанага барбарскага прыговору польскага суду над трыма таварышамі.

Сход заўвагае, што наперакор фашысцкаму тэрору мы яшчэ больш згуртуем шэрагі МОНР'у і ўзмацнім братэрскую дапамогу рэвалюцыянерам. На прыговор фашысцкага суду рабочая класа яшчэ больш зьдэнавацца вакол Комінтэрпу.

Далоў польскі фашызм!

Усе, як адзін.—на ратаваньне жыцьця прыгавораных таварышоў!

### „Паднясеце вялікую, як Монблян, дулю ўсяму „цывілізаванаму“ сьвету“

#### „Мы добра ведаем чаму зараз так зварушыўся фашызм і таму мы вышэй паднімем голаву, бо воля ўжо заглядае нам у вочы“

Усе тыя, хто асьмеляецца адкрыта пратэставаць супроць капіталістычнага прыгнечаньня, хто сьмела заўвагае аб драпежніцтве панюў, хто ўзнімае свой голас супроць бяспрыкладнага кіраваньня, заўвагае аб імперыялістычным кіраваньні, заўвагае аб сваім праве на жыцьцё,—усе яны, за адзін сьмелы голас, саджаюцца на доўгія гады ў турмы. Прадбаччы сваю бліжнюю пагібель, фашысцкія маршалы праз кліку вымуштраваных паліцэйскіх, ваенна-паліцэйскіх, расстрэламі, турмамі, кроўю працоўных,—імкнуцца загасіць рэвалюцыйнае паламя, якое ўсё больш разгарэцца. Але не,—ім гэта ня ўдасца! Чым горш,—тым лепш!

Лепшым паказчыкам тэй рэвалюцыйнай палкасьці, клясавай нянавісьці, бальшавіцкай стойк сьці, упэўненасьці ў перамогу, якімі праякнуты сотні і тысячы рэвалюцыйных бараць-

2 лісты з-за кратаў польскай турмы

бітоў, зьдэляецца міст комсамолкі, якая ўжо доўгія гады знаходзіцца за кратамі польскай фашысцкай турмы.

Пагрозы „задушыць, замучыць у карцэры“ не загасіць рэвалюцыйнага агня. Нашы браты па класе, знаходзячыся ў капіталістычнай турме, ведаюць, што капіталістычны „мур“—труха, гніль, якое дажывае апошнія часы.

Лісты комсамолак політвязьнярак, якія мы зьявішчам, поўны бадзёрасьці, упэўненасьці ў перамогу, зьяўляюцца лепшым прыкладам рэвалюцыйнай непахіснасьці на прыкладах якое масы комсамольцаў і працоўнай моладзі павінны вучыцца, як непаддацца клясавага ворага і, перамагаючы ўсе перашкоды і цяжкасьці, упэўнена ісьці да канчатковай мэты—перамогі сацыялізму ва ўсім сьвеце.

### Мі а з Хрысься, нашы любія таварышкі комунаркі!

Другі ваш ліст прывёс нам таксама многа радасьці. Неадрапава чакаем новых вестак ад вас, хочам ведаць, як правялі сябру, ці мінга засеялі, як працуюць тыя таварышы, што ўліліся да вас? Каб вы ведалі, як усё гэта нас цікавіць, колькі мы думаем, гаворым аб вашым жыцьці, як моцна жадаем, каб у вас праца ішла наўладней.

Вельмі мы зацікавіліся вашым паведамленьнем аб інкубатары. Мае таварышкі пытаюцца, а колькі часу патрабуецца, каб інкубатар „выслэдзе“ куранат—больш за квактуху?! Яшчэ: куды хаваюцца малыя куранаткі, як іх пільнаваць, карміць? Як гэта зобра, што вашы дзеткі будуць у асьлях і на пляцоўцы пад наглядом. Шчаслівыя гэтыя дзеткі, а колькі мільёнаў дзяцей у замежных краінах жывуць зусім на інакшаму, чым вашы маленькія комунары. Усім ім мы таксама шлем палкае прывітаньне.

Мілья таварышкі комунаркі! Цяпер я вам крыху раскажу аб найным жыцьці ў вастрозе. У нас таксама робіцца „усё больш“, але гэта ня радасна. Год таму назад было тут у нас політчных вязьнярак толькі шэсьць, а зараз...—а зараз у пяць раз болей, а на волю за гэты час выпусьлі толькі дзвюх. Прысуды ўсім: чатыры, шэсьць, восем, дзесяць гадоў. Такім чынам, як бачыце, можна нават забыцца, як вольны сьвет выглядае. Шмат сярод нас

хворых, ды і ня дава, бо ўсе мы прашлі праз некалькі галадовак, катаваньняў і іншых здарэньняў. І таму, здаровым застацца было немагчыма. Сваёю нашых і таварышоў мы ніколі ня бачым, бо турма наша знаходзіцца ў далёкім глухім кутку Польшчы, куды даехаць дарага каштуе, а якое багацьце ў нашых сваякоў—рабочых і сялян—вам добра вядома.

Асабліва галіцьба пануе цяпер, калі ў Польшчы беспрацоўе. Вы, мае родныя, даўно ўжо прамінулі такія часы, а рабочыя і сільныя капіталістычных краін зараз перапыць усю гэту накуту, калі брат забівае брата за каналак селянца (такі выпадак баў падаўна ў Чэстэхаве), калі людзі падаюць на вуліцах. Зразумела, што працоўныя ня зносяць усё гэтага царпава. Кожны дзень у роўных гарадох адбываюцца дэманстрацыі, бойкі з паліцэйшымі, кожны дзень праліваецца кроў рабочых і сялян, каб назаўтра змагца зноў, з яшчэ большай энэргіяй і сілай.

Набліжаецца рэвалюцыя ў Польшчы, ідзе і да нас Вялікі Кастрычнік. Чув гэта фашызм і ўсё мацней куе свае ланцугі. Але больш дастаецца, вядома, тым, каго ўжо ён трымае ў сваіх крывавах кіпцюрох, г. зн. нам—політчным вязьням. Жыцьцё наша пагаршаецца з кожным днём. Хочучь нас там задушыць, каб мы і ня

дыхалі, але нас задушыць зусім ня так лёгка. Ого,—вас голдай рукою ня возьмеш, бо апычэсься! Ведаем добра і мы, чаму гэта цяпер зварушыліся фашысты, і ўсё вышэй падымем мы голавы, бо воля ўжо нам заглядае ў вочы.

Таварышкі мілыя! Каб вы ведалі што гэта за шчасьце вылізарнае гэта ведаць, так думаць, аб гэтым пісаць. Уявеце толькі сабе на хвілінку, што гэта азначае жыць у турме напярэдадні рэвалюцыі! І дая гэтага ў нас столькі бадзёрасьці, столькі сілы, што халіла-б перанесьці яшчэ ў тры разы столькі розных зьдзекаў! Для гэтага мы зьдэнавалі прымам наш запарэньне прыхаць да вас. Але таварышкі мілыя, мы зараз прыйдем да вас вучыцца, як будаваць новае жыцьцё, як ствараць сацыялістычную вэску, а вы прыедзьце да нас у савецкую Польшчу, каб кіраваць, даяліцца вопытам, дапамагаць нам. Усё гэта будзе, а пакуль што будзем зьбіраць сілы для рашучага бою. Еы, дарагія, працуйце і вядойце, што покуль што такія шчаслівыя на ўсім сьвеце толькі адны вы!

Ну, бывайце здаровыя і вясёлыя! Моцна вас цядуем.

Політчныя вязьняры польскай турмы

### Любыя мае, Варвара і Міхась!

Сёньня напішу вам аб тым, аб чым пісаць забаронена нам. За адно слова, за якое конфіскуюць шмат лістоў.

Дык вое: на ўсіх турмах перажылі мы „рэвалюцыю“. Нашы фашыстоўскія альякуны ўзліліся рашуча зьявіць „кому“—бальшавізм. Забралі ў нас усё бальшавіцкія кніжкі (г. зн. выданьні СССР), забаранілі перадаваць з камэры ў камэру, забаранілі зьбірацца на шпачыр, забаранілі нават перадаваць адна другой газэты. Усё гэта для таго, каб ня даць магчымасьці вучыцца. Апрача таго, „ня ладзь кому“—грозна абвясцілі нам г. зн.—купляць прадукты, кожны павінен толькі для сябе,

хто атрымлівае пасылку, той і асьць. А купіць дазволена ня больш, як сам можаш зьвесці. Да ўсё гэтага яшчэ з дзесяткаў дэкрэтаў у тым самым кірунку. У Вронках нават срабавалі сілком пераапраць нашых таварышоў у крмінальскую вопратку, зьбіць наласы.

Гэта пачатак, а там—гэць на праду ў турэмных майстэрні. Так хочучь яны. Але зусім іншага хочам мы. Дык вое і вайна. Са скура вылазіць нам ад злосьці, што мы ня толькі сьліжам пакорліва голавы, але на кожным кроў пачынаем барацьбу. „Я вас задушчу, я вас у нарцэры згнаю, вы будзеце ў мяне пад нагамі

лямаць і прасіць літасьці“,—грыміць пан начальнік. А на заўтра пачынае іншым спосабам: „Будзьце-ж вы разумнымі. Ці-ж газавую мур прашыбеш? Што-ж вы зробіце, вы—кабеты, супроць улада? Трэба пакарыцца. Трэба падабраму“ і г. д. А калі і гэта не дапамагае,—выступае „вышэйшая улада“—прокурор і так нам заўвагае: „з вамі трэба было таі паступаць, яны вы з намі ў Расіі паступалі. Трэба было нас пад сьцяну паставіць, а ня трымаць у вастрогах, вы павінны быць удзячны, што ня толькі на сьвеце жывеце, але трымаецеся ў такіх варунках. А вы яшчэ хочаце ў культу-

# А. КОСАРАУ

## ЛЕНІНСКІ КОМСАМОЛ ДА XVI ЗЬЕЗДУ

Да 16 зьезду УсеКП(б) ленинскі комсамол прыходзіць загартаваным у барацьбе з правым опартунізмам і „левымі“ загібамі яшчэ больш зьяданым, спяным навакол бальшавіцкага ЦК УсеКП(б), навакол генэральнай лініі партыі

Пад кіраўніцтвам коммунистичной партыі, з жалезнай настойлівасьцю, з ленинскай мэтайнівацьцю комсамол і надалей будзе змагацца на ўсіх франтах сацыялістычнага будаўніцтва

Асноўная задача УсеЛКСМ у рэканструкцыйным перыядзе зьяўляецца ў тым, каб існаваў больш шырокі фронт свайго ўдзелу на ўсім гаспадарчым грамадзянскім і культурным шырокім краіне. Узмаценьне сваю дапамогу бальшавіцкай партыі, разам з ёю пад яе кіраўніцтвам змагацца і біцца з жалезнай настойлівасьцю, з ленинскай мэтайнівацьцю на ўсіх тых вучастках, дзе будзецца сацыялізм, — такая праграма комсамолу на сёньшні дзень.

У гэтай праграме рашаючае месца належыць барацьбе з опартунізмам усіх масьляў. Правыя опартуністы, якія зьяўляюцца ў дны момант галоўнай небяспэкай, як і ўсе мінулыя эпохі, імкнучыся супроцьпаставіць комсамолу партыі. Плянформа правых на комсамольскіх пытаннях базуюцца на тэзісе аб перавыбарчым маладога кулака ў комсамол. Правыя неадназначна клясавы момант у рабоце УсеЛКСМ, разьвіваюць беспрынацыйнае даяць і зводзяць на нішто ролю рэвалюцыйнай тэорыі. Правыя падмяняюць таксыма дэўнінг аб уціненні ўсёй батрацка-бядняцкай і лепшай часткі сэрвіяцкай моладзі ў комсамол дэўнінг аб прыёме саванной моладзі наогул.

Громчаныя пры ўхвілі, ленинскі комсамол, так жа як і партыя, вытрымаў барацьбу з „левымі“ загібамі. Плянформам для сваіх атак на партыйную лінію „левыя“ абралі комсамольскі друк, у якім шэраг былых комсамольскіх работнікаў зрабіў спробу падправіць лінію партыі „злева“, чым спрыяў узмаценьню правага ўхвілу пад неасудным кіраўніцтвам ЦК УсеКП(б) ленинскому комсамолу ўдалося выкрыць „левыя“ загібы перад комсамольскімі масамі і сьвечасова выправіць памылкі „Комсамольскай Правды“.

К XVI зьезду УсеКП(б) ленинскі комсамол прыходзіць яшчэ больш зьяданым, яшчэ больш спяным вакол бальшавіцкага ЦК УсеКП(б), вакол генэральнай лініі УсеКП(б). Ленинскі комсамол і ў далейшым гатуе змагацца з усю юнацтвам энтузіязмам за генэральную лінію бальшавіцкай партыі!

У гэты перыяд ленинскі комсамол бліжэй усяго падшоў да амыццельнасьці на завету Ленина таго, што „коммунистичны союз моладзі павінен быць ударнай грунай, якая за ўсялякай рабодзе аказвае сваю дапамогу, працягваючы сваю ініцыятыву і пачынае“ (прамова на III зьезды РКМ).

Апошні год быў „годам вялікага перасяленьня народнаў“. У комсамольскіх арганізацыях на перагоне вузкіх месцаў у вытворчасьці (Доббас, лесазагатоўкі, новае будаўніцтва) было перакінута да 150000 комсамольцаў.

Вялікая роля ленинскага комсамолу і ў сацыялістычнай перабудове сельскай гаспадаркі.

У агульным за гэты перыяд вясковага атроды УсеЛКСМ клясава загартавалася, узмацнілася і вазмужалі, працягнуў вялікую школу барацьбы з культам.

Асноўны недахоп, які зараз кідаецца ў вочы ў комсамольскай рабоце, гэта — адставаньне ад узрастаючых тэмпаў сацыялістычнага будаўніцтва.

на, гуманітарнай заходня-эўропэйскай Польшчы чытаць бальшавіцкія кніжкі, што?

Гэта адзін бок справы. А другі — на вуліцы. Ведаеце, папоўна, якая ў Польшчы зараз сытуацыя, і якая жыва вам будзе зразумець, чаму гэта менавіта цяпер пасыпаліся на нас усё гэтыя „добрадзействы“.

Эх, вясёлы час! Цяпер у нас мае родныя і ў нас цяпер рашаючы час. Мы толькі адзіны паловай душы рэагуем на ўсе падзеі сучаснага, бо ў турме. Другая палова — у будучыні, другая жыве тым, што няўільна набліжаецца, ідзе. Колькі няўільна, захапленіяў, шчасьця, радасьці і сілы, сілы! Але ня буду разьвівацца на гэтую тэму.

Паглядзім, а якой будзем рабоды. Будзем, будзем! Эх, ма...

Гэта адставаньне нярэдка прыводзіць да таго, што комсамольскія арганізацыі ня умеюць сьвечасова арганізацыйна замацаваць растуць антыўільна працоўнай моладзі, прычым у пасобных месцах пачынаюць рост саюзнага кіраўніцтва ніжэй росту мас.

Вось чаму далей яшчэ не ажыццёўлен дэўнінг XVI зьезду УсеЛКСМ аб 100 проц. ахопе прэвэнарскай моладзі.

З стаячых перад ленинскім комсамолам проблем найбольш вялікую ваготрыню набывае зараз праблема падрыхтоўкі кадраў. Рэканструкцыйны перыяд паставіў перад сабой пытаньне ва ўсю шырыню.

Вакол вырашэньня праблемы кадраў між комсамолам і пасобнымі гаспадарнікамі профэсійнымі адбылася вялікая прычынавая опрэчкі. Правыя опартуністы ў пытаньнях падрыхтоўкі рабочых кадраў супроцьпаставілі лінію партыі і комсамолу сваю ўласную лінію, якая імкнецца перанесці к нам капіталістычныя прычыны падрыхтоўкі кваліфікаваных рабочых, як прыдаткаў к машыне (гасцьшчыны).

Памылковыя ў тэорыі прыводзяць к таму, што людзі „прызнаюць“ ФЭВ асноўнай формай падрыхтоўкі толькі „тэарэтычна“, а практычна, у процывагу маючымо раменьням партыі аб ФЭВ, насмаджаюць розныя каротка тэрміновыя формы ЦПУ. Асабліва тут „стараяцца“ Наркомпрацы СССР.

Патрабуецца чоткая прычынава правільная пастаўка пытаньня аб падрыхтоўцы рабочых кадраў. Вымушаную, часова неабходную падрых-

тоўку пасобных катэгорый рабочых пра кароткатэрміновыя формы навучэньня нельга ўводзіць у добрадзейнікі, у сыстэму, якая б отала дзейнічала, як імкнудзіся, і па гэты час ішкнудзіся, гэта зрабіць пасобныя таварышы.

Тым больш нельга дапусьціць падмен школь ФЭВ гэтымі каротка тэрміновымі формамі навучэньня.

2-я партыярада, якая няўдаўна скончылася на пытаньне народнай адукацыі, асудзіла опартуністычны тэндэцыі правых і цалкам стала на пункце погляду комсамолу аб політэхнізацыі сярэдніх школа. Новае кіраўніцтва Наркомасветы падтрымала пункт гледжэньня комсамолу.

З часу XV партызду колькі-небудзь прыкметных зрухаў у справе ралопашэньня партыйнаўтв на мачоках на адмысло, ня глядзячы на тое, што паленныя якасны склад партыйнаўтв у комсамол і некаторыя партыйныя камітэты сьцілі зьвяртаць пытаньням комсамолу больш увагі.

Задача партыйнага кіраўніцтва ў сучасны перыяд заключаецца ў тым, каб дапамагаючы праводзіць правільную палітычную лінію ў комсамол, дапамагаць УсеЛКСМ хутчэй усвоіць тэмпы рэканструкцыі і анацацыя на ўзроўні оталчых перад ім грандэзьных гаспадарча палітычных задач.

XVI зьезд УсеКП(б) у ліку іншых пытаньняў павінен будзе абгаварыць і пытаньне аб партыйнаўтв. 2800000 маладых бальшавікоў і 4 мільёны пачэраў заслужоць увагі XVI зьезду УсеКП(б).

## Кляса супроць клясы

### За зьняцьце забароны саюзу чырвоных франтавікоў

БЭРЛІН, 24. У сувязі з абгаварэньнем у рэйхстаге бюджэсту міністэрства ўнутраных спраў было праведзена галасаваньне прапановы камфракцыі аб безадкладным зьняцьці забароны саюзу чырвоных

франтавікоў. За зьняцьце забароны галасавалі толькі адны коммунисты. Астатнія партый, уключаючы і соцыял-дэмократы, галасавалі супроць.

### Шматтысячныя дэманстрацыі рэвалюцыйных ра очей

БЭРЛІН, 26.—Ва ўсёй Рурскай вобласьці адбыліся шматтысячныя дэманстрацыі рэвалюцыйных рабочых супроць наступленьня прадапрапрымацаў на зарплату, за 7-гадзінны рабочы дзень, за павышэньне зарплаты, за баявы саюз з гарнякмі і беспрацоўнымі, за абвешчэньне забастэўкі 1 ліпеня, калі ўступае ў сілу абвешчэньне абавязковым традыцыйнага рашэньня для мэталеўнай прамысловасьці паўночна-заходняга раёну.

### Англія „разбройвінецца“

ЛЭНДАН, 26.—У палаце вобшты морскі міністэр Аляксандр зачытаў урадавую праграму морскага будаўніцтва на 1930 г. Праграма прадугледжэвае закладку трох крейсераў па 6.500 тон кожным, 9 зьнішчэльнікаў, 9 падводных лодак і 2 дапаможныя судны. Кошт гэтых суднаў складае 9 мільёнаў фунтаў сэрлінгаў, якія маршэўца выдаткаваць на працягу трох год.

### Соцыял-дэмократы дкуюць рэвалюцыйную профопозыцыю

#### Напад паліцэйскіх на дэманстрацыю рабочых

БЭРЛІН, 25. У Дортмундзе адбылося сьвята профсаюзу. Толькі рэвалюцыйная профопозыцыя выступіла на сьвяце з чырвонымі сьцягамі і рэвалюцыйнымі лэзунгамі. Сакратар СД профсаюзу нацкаваў на прыхільнікаў рэвалюцыйнай профопозыцыі паліцыю. У выніку паліцэйскага нападу адна работніца цяжка ранена, 13 чалавек арыштаваны. Адвэдзеныя соцыял-дэмакратамі ў паліцэй-прэзыдыум арыштаваныя былі жорстка зьбіты.

### Узмацнілася рэвалюцыйная дзейнасьць

ПЭЙШІН, 25. Мясцовы друк паведамляе, што рэвалюцыйныя рабочыя арганізацыі пад кіраўніцтвам коммунистических аднавілі энэргічную дзейнасьць у раёне Кайлянскіх капальняў. У раён капальняў накіравана брыгада шансьіскіх войск.

# БЕЗАДКЛАДНА УКЛЮЧАЙЦЕСЯ У БАЯВУЮ КАМПАНІЮ

Перавыбарчая кампанія фабзаўмясцомаў у самым разгары. Ня ўключыліся ў кампанію комсамольскія арганізацыі

СТАЯЦЬ У БАКУ АД ПЕРАВЫБАРАЎ—ЗЛАЧЫННА. БЕЗАДКЛАДНА НАВЯРСТАЙЦЕ ЎПУШЧАНАЕ

## Усім АК, РК і ячэйкам Пошта-тэлеграма

### Безадкладна выправіць памылкі

Згодна вестак, якія паступаюць у ЦК, удзел комсамольскіх арганізацый у перавыбарах фабзавмясцомаў нездавальняючы. Нават, як паведамляюць брыгадзіры ЦСПСБ, па Віцебску і Гомелю назіраюцца факты адкінаньня комсамольцаў з брыгад па самаправочныя работы фабзавмясцомаў у зьвязку з пачаткам перавыбараў бюро ячэек ЛКСМБ.

Гэта зьяўляецца парушэньнем пастановы ЦК аб удзеле комсамолу ў перавыбарах фабзавмясцомаў і ўвядзцы право-дзімых перавыбараў ячэек ЛКСМБ з перавыбарамі ФЭМ.

ЦК прапануе прыняць усё захадзі, каб забяспечыць выкананьне пастановы бюро ЦК аб поўным і актыўным удзеле комсамолу ў перавыбарах фабзавмясцомаў.

За сакратара ЦК ЛКСМБ РАМІЗЭВІЧ.

## НЕ НА ЧАЛЕ, А У ХВАСЬЦЕ МАС

### плёўся мясцом Дзяржспірту

### ЗАМЕСТ КІРАЎНІЦВА КАМІСІЯМІ—КАЗЁННАЯ ПЕРАПІСКА, СОЦСПАБОРНІЦТВАМ КІРУЮЦЬ АДЗЕЛЫ ТРЭСТУ?

„Чырвоная Зьмена“ ўжо зьявілася матар’ял лёгкай кавалерыі аб бяздзейнасьці мясцёму Бездзяржспірту і аб тым, як старшыня мясцёму выгнаў кавалерыстак з габінэту. У „Зьвязьдзе“ пісалася аб тым, як мясцёму праваліў вярбоўку рахункавадаў у колгасы.

Саюз харчавікоў застаўся глухім і не зьвярнуў увагі на гэтыя факты. Парт’ячэйка таксама абмежавалася констатаваньнем дрэннага ўчынку з боку старшыні мясцёму тав. Сушковіча (ён прагнаў лёгкіх кавалерыстак) на прыняцьці ніякіх захадзі. Толькі пасля наляганьня ячэйкі комсамолу парт’ячэйкай была вылучана брыгада, якая ўзлялася за правэрку работы мясцёму.

Брыгадай парт’ячэйкі і самаправочных брыгад, вылучаных у зьвязку з перавыбарчай кампаніяй, вылучена, што мясцёму не кіраваў працай камісія, не даваў ім канкрэтных паказаньняў у рабоце і не праводзіў работы на соцапаборніцтву і ўдарніцкаму руху.

На адным сходзе старшыня мясцёму тав. Сушковіч шмат гаварыў аб соцапаборніцтве адначай недахопы гэтай работы мясцёму, але не супярэчыў супроць прыняцьця рэзолюцыі, якая не абавязвала займацца соцапаборніцтвам мясцёму, а звалывала гэтую работу на камісіі трэсту?

На працягу паўтара год мясцёму пі разу не зрабіў справадачы перад выбаршчыкамі. Нічога ня зроблена на выяўленьню профактыву, плян працы ня выконваўся. Нікака жывога кіраўніцтва камісіямі і сэк-

тарами з боку мясцёму ня было. Затое была царкулрпгчына і пачканыя паперы.

Вось вобраз гэтай дзейнасьці. Слухалі: аб соцапаборніцтве.

Ухвалялі: прапанаваць эканамікамісіі ў тыднёвы тэрмін прадставіць плян соцапаборніцтва згодна прапановы агульнага сходу трэсту.

Эканамікамісіі для выкананьня Старшыня мясцёму—СУШКЕВІЧ.

Брыгада прызнала работу мясцёму слабай.

Брыгады ў сваіх прапановах азначалі бяздзейнасьць мясцёму. Усталі на дыбы людзі з мясцёму. „Сьвятая тройца“: сябры партыі Сушківіч, Самойлаў, Кунізэвіч. Тав. Самойлаў, каб апраўдаць бяздзейнасьць мясцёму, пачаў спасылкацца на адуццасць кіраўніцтва мясцёму з боку партыйнай ячэйкі. На крытыку работы мясцёму Самойлаў бюрократычна адказаў: што гэтых выступленьняў можна і ня слухаць.

Самакрытыка ў Дзяржспірге разгорнута слаба. Ад саваду на перавыбарчым сходзе нікога ня было. Сярод значнай часткі супрацоўнікаў існуе думка, што калі выступілі супроць мясцёму, дык і накопіліся (г. зн. на ніжэйшую пасаду, альбо зусім з установы).

Усё гэта гаворыць аб неаходнасьці адраўдзеньня склаўшыхся абставін у Дзяржспірге.

„Л. К.“

## МОЛАДЗЬ НЕ АПОШНЯЯ

### ЦП саюзу не дапамагала рабоце

Перавыбарчая кампанія фабзавмясцомаў і цэхавых профбюро на фабрыках „Чырвоная Барэзіна“ і „Пролетарская Перамога“ ў Нова-Барысаўскае пачалася 15 чэрвеня. Комсамольскі калектыў па цэхах арганізаваў маладзёжныя брыгады па правэрцы работы фабкомаў.

Справадачныя сходы моладзі наведвала на ўсе 100 процантаў, ня было ніводнага маладога рабочага ні работніцы, якіх-б ня былі на справадачным сходзе. Комсамольцы і моладзь актыўна абгаварвалі дзейнасьць завоку, асаб-

ліва крылі завком ва яго ўдзел у падрыхтоўцы кадраў.

Перавыбарчая кампанія паказала, што з боку ЦП саюзу хэмікаў ніякага кіраўніцтва работай ня было. Гэтай-ж ацэнка дэталіцы і прадстаўніка моладзі ў ЦП, які таксама ні разу ня быў на фабрыцы.

Колектыў моладзіў вечар моладзі, прысьвечаны перавыбарам. Вечар зьявіўся штуршком да яшчэ большага ўдзелу ў перавыбарчай кампаніі і складаньня новага нававу завоку.

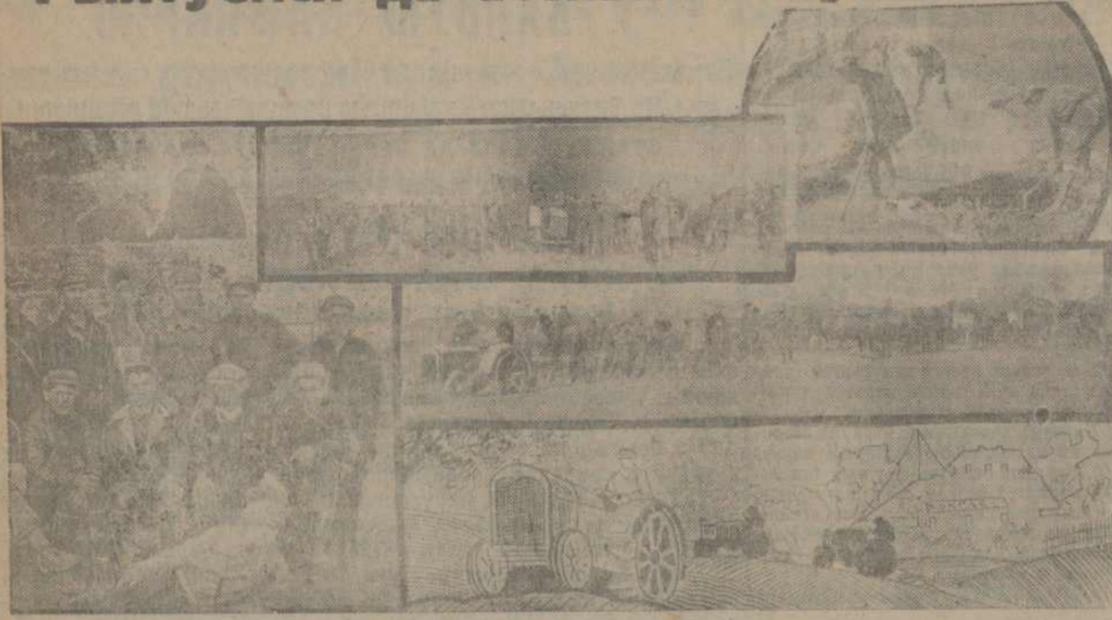
Цымкоўскі.

### Злачынства ці надбайнасьць?

На пабудове заводу „Комунар“ было разабрана 20 кубамэтраў фундаманту з тае прычыны, што не прадугледзелі пабудовы на гэтым месцы сутарэньня. За гэта павіны адказаць тэхнічныя кіраўнікі пабудовы.

К.

# Рыхтуемца да асеньняй сяўбы



На адмыку: 1) ударная комсомольская бригада колгасе XI галавіны Кастрычніка (Жлобінскага р-ну, Бабруйскай акругі) у часе вясеньняга севу, 2 і 3) масавы выезд у поле на падрыхтоўцы глебы пад азімняй ў гэтым жа колгасе

Лісты з шклозаводу „Кастрычнік“

## „Дырыжыруюць аглобляй“\*)

(Ад нашага спецыяльнага карэспандэнта)

### Прапаўшая грэмата

Чырвоная Зьмена ўжо пісала аб далейшым лёгкай Кавалерыі на цэлі па пытаньнях дэяўдзеньня прамфіплянцаў да цэху і вярштатаў. Але ж заводзіраўнітва лічыць ніжэй свайго гонару прыслушання да прапаўшага „Лёгкай Кавалерыі“.

На заводзе тры тыдні працаваў прадаўнік ГНБ шклозаводу па пытаньнях дэяўдзеньня прамфіплянцаў да вярштата. Ён распрацаваў шмат казёнак лічбаў, таямніца як мог бы зраўнець чалавек добра знаёмы з бухгалтэрыяй. Але ж і гэты сурогат прамфіплянцаў не дае прапаўшага папер заводзіраўнітва. Патрабавалася ўмяшаньне парткалектыву. Шмат часу і першаў прышлося паграціць на тое, каб давесці, што двойчы два ёсьць чатыры, а ня пяць, што прамфіплянцаў да цэху і вярштатаў дэяўдзень, што тое, што вісьць па цэхах над шыльдай прамфіплянцаў, ёсьць толькі нормы выпрацоўкі. Рабочыя і на сёньня ня ведаюць, ці хутка будзе прамфіплянцаў дэяўдзень да вярштата. Зпытайцеся аб гэтым у работнікаў заводзіраўнітва і вы пачуеце традыцыйны адказ: „Нехта, нешта, недзе робіць, а калі будзе гатова, хто яго меда“.

Застаецца толькі напамінь каму гэта ведаць належыць, што партыя і ўрад патрабуюць прыягненьня да адказнасьці тых, хто сваімі халатнымі адносінамі зьрывае дэяўдзеньня прамфіплянцаў да вярштата. На шклозаводзе „Кастрычнік“ гэта пастанова ішчэ чаканьня свайго ажыццяўленьня, тым больш, што адміністрацыя заводу дэяўдзеньна не жадаюць лічыцца з паказаньнямі партыі.

А вось адказ, які найбольш яскрава і поўна характарызуе настроі і справы ў дэяўдзеньня прамфіплянцаў да рабочых. Нам дырэктар заводу — Трацкіч — на прапанову аб усталяваньні сталых тэрмінаў у дэяўдзеньня прамфіплянцаў заявіў: „У нас няма зар з часу і людзей, каб распрацоўваць прамфіплянцаў“.

### Трывожныя сыгналы

К XIII зьезду КП(б)Б рабочыя заводу рапартавалі аб становішчы заводу. Прымаючы рапарт, рабочыя далі абя-

цан не зьезду партыі ліквідаваць усе меўшыся прарывы, выканць і перавыканць прамфіплянцаў. 81 рабочы аб вясцілі сябе ўдарнікамі імя XIII зьезду КП(б)Б.

Далей мігнутаў справа не кранулася. Завком, парткалектыў нічога не зрабілі, каб ажыццявіць абяцаньні, дадзеныя партзезду.

На сёньнешні дзень на заводзе няма ўдарных тэмпаў работы, амаль няма сапраўдных ударнікаў. На 4-ай зьмене выдува ёнага і зху толькі адзін майстар выкануў прамфіплянцаў. Мастры выдува ёнага цэху выконваюць свае нормы выпрацоўкі, але вялікі працэнт бою і тэхнікі зводзяць да зусім мізэрнай колькасці ўсю выпрацоўку майстра.

Маленькі штырх. К першаму мясцінішчэ сваю працу часова кінэральная камісія па аб'яву выманьня соцсабарніцтва, з таго часу прашло ўжо каля двух месяцаў а вынікі правэркі яшчэ не абгавораны сярод рабочых. І ці трэба яшчэ што небуль дадаць да прыведзеных фактаў.

Малюк і так досыць яскрава.

### Капеечны аўторытэт

Што рабіў завком? Работнікі завкому будуць абурэцца, калі вы ім скажаце, што яны нічога не зрабілі. Завком разглядаў вялікую колькасць скаргаў і сьпраў. Работнікі завкому хадзілі выганьць кухонныя справы, сваркі паміж рабочымі, х жонкамі і дзецьмі. Завком хадзіў у амбуляторыю зрабіць пратэцыю таму ці іншаму рабочаму, каб іму хутчэй аказалі мед. дапамогу. Работнікі завкому хадзілі ў рабкооп правэрць чаму таму ці іншаму рабочаму ня выдзелі крамяны. Работу завкому характарызуюць — дробязі. Завком спрабаў палітычна-гаспадарчыя пытаньні. Вырашэньня завкому чакалі і чкаюць вельмі бляючыя пытаньні жыл'ёвага будаўніцтва, якія хваляюць рабочых і аб якіх ня ведае завком.

Ня змогшы кіраваць рабочымі, завком сваёй работай тармазіў разгортваньне ініцыятывы рабочых, дакаціўшыся да дэяўдзеньня і опартунізму ў працывацнай рабоце.

Сёлетні складалі справаздачу завкому да перавыбару, вярней кажучы, — узялі старую справаздачу, перапісалі яе, перамяніўшы толькі лічбы. Гэта

якраз і характарызуе работу завкому. За мінулы год соцсабарніцтва, і ўдарніцтва ахапілі рабочых, стварыўшы вялізарны ўздых сярод іх, а завком стаяў у баку ад жыцьця, і таму ў яго справаздачу нельга было ўнесці ніводнага пункту аб асьвоўных і важнейшых пытаньнях работы.

### На чорную дошчу

Сумныя і ганебныя вынікі працы завкому, а на заводзе часамі не прымячаюць ці ня хочучь прыкменць прорывы ў кожнай зараз знаходзіцца завком. Летась завод (сёў занесен на чорную дошчу). Зараз ёсьць такія-сякія думкі, што цяпер завод ужо не на чорнай дошчы. Гэтыя думкі шкодна, бо яны замазваюць сапраўднае становішча заводу. Падобныя думкі і гутаркі ёсьць, па-сутнасьці, глядзеньне на рэальнасьць праз голтаўскія акуляры.

У тым, што завод знаходзіцца на чорнай дошчы няма ніякіх оумняў. Назааарот — апошнія паназчыні яшчэ больш цягнуць завод у бяздоньню чорнай дошчы. Значную частку віны і адказнасьці за становішча заводу нясе на сабе заводная профарганізацыя.

Чатыры разы ў суткі: а 6-ай гадзіне раніцы і дня, а 12-ай дня і ночы гудзіць гудок. Тал ў гуче наступае фэйер. Фэйер — гэта канец работы. Неабмежаваная часамі вясуньняная стыхія гавіта чаканьня свайго фэйера.

### Алесь Ліпнёвы.

п. Елізава. Бабруйскай акругі шкло завод „Кастрычнік“.

### 22 ЭАГІТАВАЛІ 100!

У першай брыгадзе на Віцебскай панчошна-трыкатажнай фабрыцы імя Клара Цэткін налічвалася толькі 22 чалавекі. Зараз, на прыкладу 22, армія ўдарнікаў вырасла да 100 чалавек.

Першымі застрэлішчыкамі пераходу на больш павялічваюць колькасць машын был комсамолкі, сярод іх: Юшкоўская, Папова Пятуновіч і інш. Росту ўдарных брыгад садзейнічаў прыклад саміх ударнікаў і адпаведная работа заводзкіх арганізацый. Ударніца.

### Да ўборкі ўраджаю гатовы

Колгасы імя „16-ці партызан“ і „Праца“ Дукорскага сельсавету, Сьмілавіцкага раёну падрыхтаваліся да ўборкі ўраджаю. Жаткі, калісьці поўнасьцю адрамантаваны. Уся рабочая сіла ўдільчае і пабіта на брыгады. Комсомольская ячэйка слабі ўдзельнічае ў падрыхтоўцы да ўборкі ўраджаю.

Ц. Лявіцкі.

### Пямятка юнкура

Рэдакцыя чакань матар'ялу па наступных пытаньнях:

1. Як праходзіць самаправерка.
2. Як праходзяць перавыбары бюро ячэек.
3. Як удзельнічаюць у гэтай працы юнкоры, „лёгкай кавалерысты“ і комсамольцы.
4. Які ўдзел прымаюць комсомольскія арганізацыі ў перавыбарах фабзавмяц.омаў.

### Аб работе ўдарнай брыгады белрадыцэнтру

#### НОВУЮ РЭВАЛЮЦЫЙНУЮ ПЕСЬНЮ—У МАСЫ

БАРЫСАЎ, 21. Сёньня ўначы ўдарная брыгада Беларадцэнтру выйшла ў Барыс на ў Воршу. На Барысаўшчыне брыгада правяла 5 дзён. За гэты час брыгадай праведзена 5 канцэртаў: два канцэрты для рабочых барысаўскіх і нова-барысаўскіх прадпрыемстваў, адзін канцэрт у колгасе, адзін канцэрт у чырвонаармейскіх лягерах і „лекцыю-канцэрт“, на якім с усёй масай чырвонаармейцаў разгаворылі новыя рэвалюцыйныя сьведы Чырвонай арміі. Усе канцэрты прайшлі з вялікім посьпехам. У першы пажы першым і другім аддзяленьнямі канцэрт наладжваліся гутаркі, абмен думкамі, вытаньні і адкамы паміж аўдыторыяй і брыгадай. Наогул, работу брыгады ў першым пункце свайго маршруту можна лічыць добрай, але яна магла быць яшчэ больш інтэнсыўнай, калі-б з боку некаторых арганізацый былі прыняты больш сьведомыя адносіны да популярнасьці с-арускай культуры.

Трэба ўспоміць „паважаную“ работніцу т.в. Энгліну (Полі прасвет), якая сваё садзейнічаньне брыгадзе аб-

межавала тым, што напісала наперку „не супярэчу супроць наладжваньня канцэрту“ і г. д. Райком КП(б)Б, куды звярнулася брыгада, таксама не дадзены ўсе важныя гэтае справы і ня даў сваім працаўнікам на мясцох падрыхтоўкі паказаньняў. Дзякуючы гэтаму, некаторыя арганізатары клубнай працы і культурнага абслугоўваньня рабочых лаволі нехайна аднесліся да брыгады. Гэта трэба ўлічыць, каб далей брыгада магла працаваць па ўдарным. Усе сабры брыгады выкарыстоўваюць поўную гатоўнасьць правозіць па два канцэрты ў дзень (равноўна-чырвоноармейскай частцы, у поўдзень на прадпрыемстве і ўвечары ў рабочым клубе, альбо ў тэатры).

Гэты энтузіязм ударнікаў-артыстаў трэба карыстаць поўнасьцю тым болей, што першыя дні працы брыгады паказалі не добрую падрыхтаванасьць сур'езны адносіны да сваёй працы, а таксама і тое, што працоўныя Беларусі ня ведаюць яшчэ новых рэвалюцыйных колгасных сьведцаў.

Любан.

### Вечар спайні з чырвонафлётцамі

19-га чэрвеня ў горах Віцебску хам выклікаў каля 200 рублёў у фонд пабудовы падводнай лодкі імя комсамолу. Чырвонафлётцы запэўнівалі, што чырвоны флёт нягрудна стаіць і будзе стаяць на вярце марскіх рубяжоў краіны соцыялізму.

Т. К.

### ПРАВ ЛЫ ПРЫЁМУ

у Скрыгалаўскі дзяржаўны культур-тэхнікум, з 3-х гадовым тэрмінам навучаньня, па падрыхтоўцы аграномаў культурнікаў на 1930-31 навучальны год

1. У тэхнікум прымаюцца асобы ад 14 да 25 год, скончыўшы (незалежна ад году сканчэньня) поўны курс 9 годкі, 2-й ступені, 2-хгадовых адукацыйных курсаў, 7-мігодкі, школы для дарослых узвышанага тыпу, школы селянскай моладзі і профшколы на базе 4 годкі, пасля 3-х год вытворчага стажу, і курсы па падрыхтоўцы ў тэхнікум.

д) медычнае пасьведчаньне аб стане здароўя;

е) дакумант аб соцыяльным і матар'яльным стане настаўніка і яго бацькоў пасля рэвалюцыі і да рэвалюцыі;

ж) дэяўдзеньна аб тым, што настаўнічкі яго бацькі не пазабулены выбарчы праваў;

з) для сьлян — акладны ліст на 1929-30 год, а для саматужнікаў — патэнт Пачатак заіткаў з 1 кастрычніка.

Заявы накіроўваць па адрасу: Скрыгалаў, Мазырскае акругі, Культуртэхнікум.

Увага: бланкі анкет затрабавань з тэхнікуму.

к) паштовых марак на адказ на 30 кап.

3) Тэрмін іспытаў і залічэньняў устанавіваецца з 1-га па 10 жніўня.

Пачатак заіткаў з 1 кастрычніка.

Заявы накіроўваць па адрасу: Скрыгалаў, Мазырскае акругі, Культуртэхнікум.

Увага: бланкі анкет затрабавань з тэхнікуму.

Дырэктар Тэхнікуму — Кур'я

### Паведамленьні

Менская Біржа Працы доводзіць да ведама ўсіх беспрацоўных, якія жадаюць ехаць у Ленінград на працу ў якасьці грузчыкаў, аб тым, што пасьылкі ў Ленінград на гэту працу ня будзе і калі хто-небудзь з беспрацоўных паедзе, то яны ня будуць прыня-

ты на вучот Ленінградзкай Біржы працы і пры звароце назад у Менск таксама ня будуць прыняты на вучот Біржы Працы.

Загадчык Біржы Працы. Сьведч.

Ськратар Юшно.

### Адказы рэдактару Рэдыолегія

### КОМСАМОЛЬЦЫ МЕНСКУ!

ВЫ ПАВІННЫ БЫЎ У ПЕРШЫХ ШЭРАГАХ ПАПІСЧЫКАУ

НА ЧЫРВОНУЮ ЗЬМЕНУ

Падпішыцеся на ліпень у месяць.

### ЛІНІЯ АДРЭЗУ

Талён райупаўнаважанага „Чырвонай Зьмены“

1. Прозьвішча, імя
2. Адрас
3. Назва РК ЛКСМБ
4. Колькасць ячэек і комсамольцаў у раёне
5. Якой падрыхтоўцы матар'ялу і кол-кі

ЛІНІЯ АДРЭЗУ

ЛІНІЯ АДРЭЗУ

Выражы наклэй на пашт вуку к ртку і дапілі ў Выдавэнца „Чырвонай Зьмена“, Менск. Комсомольская 25.

4 ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА № 148 (1115)

Менск, друкарня БДВ імя тав. Сталіна

Галоўлітбел № 529